



**APRUEBA CONTRATO PRESTACION DE SERVICIOS DE MONTAJE Y OTROS PARA PABELLÓN PAÍS DE CHILE EN FERIA INTERNACIONAL FIL GUADALAJARA 2017**

Santiago, 18 de octubre de 2017.

**RESOLUCIÓN EXENTA N° J-1078/**

**VISTOS:**

La Ley N° 20.981 de Presupuestos para el Sector Público para el año 2017; la Ley N° 19.886; el Decreto Supremo N° 250 de 2004, del Ministerio de Hacienda; el artículo 6° literales d), h) y o), del Decreto con Fuerza de Ley N° 53 de 1979, del Ministerio de Relaciones Exteriores; las Resoluciones de la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales, Exentas N° J-1089 de 2011, y sus modificaciones, H-0040 de 2015; N° J-0914 y N° J-1013, ambas de 2017; la Resolución N° 1600 de 2008, de la Contraloría General de la República; y el Pase Interno N° 500, de 2017, del Subdepartamento de Compras y Contrataciones.

**RESUELVO:**

I. **APRUEBASE** el contrato para la prestación de los servicios de adaptación de diseño, construcción, montaje, habilitación, mantención y desmontaje del Pabellón País de Chile en la Feria Internacional del libro de GUADALAJARA 2017, suscrito con fecha 3 de octubre de 2017, entre la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales y el proveedor extranjero 2003 THINK TANK S.L., cuyo texto es el siguiente:

**CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE MONTAJE Y OTROS  
PABELLÓN DE CHILE  
FERIA INTERNACIONAL FIL GUADALAJARA 2017**

En Santiago, a 3 de octubre de 2017, entre la **DIRECCIÓN GENERAL DE RELACIONES ECONÓMICAS INTERNACIONALES**, Servicio Público dependiente del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, RUT N° 70.020.190-2, en adelante DIRECON, con domicilio en calle Teatinos N° 180, comuna y ciudad de Santiago, Chile, representada para estos efectos por **ROBERTO PAIVA REINERO**, chileno, [REDACTED] con domicilio en calle Velázquez N° 80, 1° izquierda 28001, Madrid, por una parte; y por la otra, la sociedad **2013 THINK TANK S.L.**, CIF. ES B66017336, con domicilio en Avenida Princep D'Asturias 63 4T, P4, 08012 Barcelona, España, en adelante "EL MONTAJISTA", representada por doña **MONICA SANDE CARBALLO**, uruguayana, [REDACTED] del mismo domicilio de su representada, han convenido lo siguiente:





## CONSIDERANDO:

1. Que, por resolución exenta N° J-914, de 23 de agosto de 2017, de la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales, en adelante e indistintamente, DIRECON, se autorizó la contratación de un proveedor en el exterior para la prestación de los servicios de adaptación de diseño, construcción, montaje, habilitación, mantención y desmontaje del Pabellón País de Chile para la Feria Internacional del Libro de Guadalajara 2017, a realizarse en la ciudad de Guadalajara, México, entre los días 25 de noviembre y 3 de diciembre de 2017; aprobándose asimismo los respectivos Términos de Referencia, que regularían esta contratación.
2. Que, por resolución Exenta de DIRECON N° J-1013, de 25 de septiembre de 2017, se adjudicó la contratación de los servicios referidos en el Considerando anterior, a la propuesta presentada por el proveedor extranjero denominado 2013 THINK TANK S.L.
3. Que, se ha cumplido con las formalidades exigidas por la normativa legal, reglamentaria y con las disposiciones establecidas en los respectivos Términos de Referencia, y que se dispone de los recursos presupuestarios para la contratación de los servicios ya individualizados.

**PRIMERA:** DIRECON encarga al MONTAJISTA, el que acepta en este acto, la prestación de los servicios de adaptación de diseño, construcción, montaje, habilitación, mantención y desmontaje del Pabellón País de Chile para la Feria Internacional FIL Guadalajara 2017, que se llevará a cabo en la ciudad de Guadalajara, México, días 25 de noviembre y 3 de diciembre de 2017, en la ciudad de Guadalajara, México,

Los servicios individualizados precedentemente se ejecutarán con estricta sujeción a las condiciones, modalidades y demás estipulaciones establecidas en el presente instrumento, en los Términos de Referencia aprobados por resolución exenta N° J-914 de 23 de agosto de 2017, que EL MONTAJISTA declara conocer, y en la propuesta presentada por éste, cuyas especificaciones técnicas se acompañan al presente contrato como Anexo, el que, debidamente suscrito por las Partes, forma parte integrante de este instrumento.

**SEGUNDA:** EL MONTAJISTA deberá observar todas las normas legales y reglamentarias locales, incluidas las relativas a accidentes laborales y cualquier otra norma de prevención de accidentes, así como las normas establecidas por la Organización Ferial y por el Recinto Ferial, mientras dure el evento.

Cualquier reclamación o multa de la Organización Ferial a causa del incumplimiento de dichas normas será de exclusiva responsabilidad del MONTAJISTA.

EL MONTAJISTA deberá cumplir con los siguientes requerimientos:





a) Adaptar el diseño, producir, construir, habilitar y desmontar el Pabellón de Chile objeto del presente proceso de contratación, siendo responsable asimismo, de suministrar los materiales necesarios para tales efectos: mobiliario, iluminación, gráfica impresa, cenefas expositores, entre otros.

La gráfica original será proporcionada por Prochile. Para estos efectos EL MONTAJISTA debe trabajar en programa Illustrator y Photoshop (versión CS3 o posterior).

b) Ajustar el proyecto a las normas de construcción y seguridad que impone el Reglamento de la Feria.

c) Obtener la aprobación de los planos de proyecto por parte de la Organización Ferial.

d) Presentar todos los formularios, planos y antecedentes que correspondan para efecto de la construcción, habilitación y desmontaje del Pabellón Chile ante la Organización Ferial, en las fechas estipuladas por ésta.

e) Obtener de la Organización Ferial la autorización para el acceso al Recinto Ferial, de la carga y descarga de materiales, así como del traslado de materiales, en los plazos que se requiera, para que el Pabellón esté totalmente terminado en el plazo estipulado en el cronograma. Asumir los costos derivados de esto.

f) Tramitar y pagar todas las solicitudes de servicios, las conexiones, el consumo y la mano de obra necesaria para entregar los servicios (durante el montaje y la feria) de:

- Electricidad
- Internet
- Limpieza del stand
- Retiro de basura

g) Comunicar datos de facturación a Organización Ferial con la debida anticipación.

h) Tramitar y pagar todos los seguros que exija la Organización Ferial.

i) Guardar copias de las solicitudes de servicios realizadas en la Feria y devoluciones de ítems.

j) Entregar el Pabellón en óptimas condiciones de aseo para su correcto funcionamiento, y mantener el aseo del pabellón en todo momento.

k) Designar a uno de sus empleados como contraparte del funcionario de ProChile que esté encargado de la Feria, de tal modo que todas las comunicaciones y conversaciones sobre la Feria se centralicen en estas dos personas.





- l) Mantener durante todo el desarrollo de la Feria un representante de la adjudicataria montajista que pueda encargarse de las labores de mantención.
- m) Considerar personal de aseo para todo el Pabellón de Chile y proveer los materiales necesarios para la realización de este.
- n) Apoyar la recepción y desembalaje del material promocional y muestras de las empresas expositoras y de ProChile.
- o) Desmontar el Pabellón una vez terminada la Feria y dejar la superficie limpia, libre de residuos.
- p) Presentar un registro fotográfico, con y sin público, a medida que se realiza el evento. Una vez finalizado el evento debe ser entregado en CD.

**TERCERA:** El valor total de los servicios contratados por DIRECON asciende a la suma única y total de **US\$84.500.- (ochenta y cuatro mil quinientos dólares de Estados Unidos de América)**, incluidos impuestos y costos asociados.

El pago total se realizará en dólares en un único desembolso al finalizar la Feria, prestados la totalidad de los servicios contratados, desmontado el Pabellón de Chile, una vez que la Contraparte Técnica de DIRECON certifique la conformidad de los servicios prestados por EL MONTAJISTA, dentro de los treinta (30) días siguientes a la recepción, por parte de DIRECON, de la respectiva factura correctamente emitida y una vez que se encuentre totalmente tramitado el acto administrativo que apruebe el presente contrato.

El pago se efectuará a través de cheque o transferencia electrónica, [REDACTED] cuyo titular es 2013 THINK TANK, S.L., de conformidad a los antecedentes informados por EL MONTAJISTA en el Formato de Cotización Anexo N° 1 de su propuesta.

**CUARTA:** Se deja expresa constancia que entre las partes no existe vínculo de subordinación o dependencia alguna, así como, también, que DIRECON queda liberada de todo pago de prestaciones laborales, previsionales, tributarias, o de cualquiera otra naturaleza que EL MONTAJISTA contraiga respecto de trabajadores, expertos, y/o proveedores de productos o servicios en el cumplimiento de las obligaciones que asume por el presente instrumento. Por consiguiente, DIRECON será un tercero extraño a dichas relaciones y no tendrá responsabilidad, ni siquiera subsidiaria, por las prestaciones que EL MONTAJISTA eventualmente adeudare.

**QUINTA:** El Pabellón de Chile deberá ser entregado por EL MONTAJISTA totalmente terminado y aprobado por DIRECON, el día viernes 24 de noviembre de 2017, antes de las 14:00 horas, hora local, a menos que la Organización Ferial exija un





plazo anterior al señalado precedentemente, debiendo en esa oportunidad levantarse un Acta de Recepción del mismo, firmada en la forma establecida en acápite 2.3 de los respectivos Términos de Referencia.

En caso de incumplimiento de las obligaciones emanadas de los Términos de Referencia respectivos y del presente contrato, se aplicarán al MONTAJISTA las siguientes sanciones:

- Si se produce un atraso de hasta tres (3) horas en la entrega del Pabellón de Chile, completamente terminado, se aplicará una multa equivalente al cinco por ciento (5%) del precio total del presente contrato.
- Si se produce un atraso superior a tres (3) horas e inferior a seis (6) en la entrega del Pabellón de Chile, completamente terminado, se aplicará una multa equivalente al diez por ciento (10%) del precio total del presente contrato.
- Si se produce un atraso de seis (6) horas o superior en la entrega del Pabellón de Chile, completamente terminado, se aplicará una multa equivalente al quince por ciento (15%) del precio total del contrato.
- Por la entrega de los servicios solicitados con incumplimiento en la modalidad o calidad según lo requerido en los Términos de Referencia, y lo ofertado por el MONTAJISTA en su oferta, por causas que le sean imputables, su monto ascenderá al **10% (diez por ciento)** del valor total del contrato.

La multa no se aplicará si el incumplimiento o atraso se produce por caso fortuito o fuerza mayor, calificado por el Director General de DIRECON.

Si DIRECON considerare que existe mérito suficiente para la aplicación de una multa, comunicará por su decisión al MONTAJISTA, en la forma indicada en la propuesta, indicando el monto y fundamento de la misma. EL MONTAJISTA dispondrá de un plazo de cinco (5) días hábiles a contar de la comunicación para formular descargos. Con el mérito de los descargos o transcurrido el plazo aludido sin que éstos se hubiesen formulado, DIRECON resolverá sobre el particular mediante resolución fundada, previa ponderación de los antecedentes, remitiéndole al MONTAJISTA, copia del acto administrativo pertinente.

Sin perjuicio de lo anterior, el referido acto administrativo será impugnabile por EL MONTAJISTA por la vía de la interposición del correspondiente recurso de reposición y/o jerárquico, acorde con las disposiciones de la Ley N° 19.880.

En caso que DIRECON determine la procedencia de la aplicación de la multa conforme al procedimiento anterior, EL MONTAJISTA deberá pagar directamente la multa mediante Vale Vista Bancario u otro instrumento financiero equivalente en el mercado financiero local, emitido a nombre de la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales, en un plazo no superior a diez (10) días contados desde su notificación. De no efectuarse el pago dentro del plazo señalado, DIRECON quedará facultada para descontar el monto de la multa de la facturación pendiente de pago. En todo caso, de devengarse multas su pago no exonera al MONTAJISTA del cumplimiento de la obligación principal.





**SEXTA:** De conformidad a lo dispuesto en el numeral 8. "Contraparte Técnica", de los Términos de Referencia, se designa en este acto, como Contraparte Técnica de este contrato, a la funcionaria asistente comercial de la Representación Económica de Chile en Guadalajara, México quien tendrá las funciones que se indican en dicho numeral. En caso de ausencia o impedimento, será la correspondiente jefatura quien designará al reemplazante

**SEPTIMA:** Todos los gastos que se generen o produzcan por causa o con ocasión de este contrato, y/o cualesquiera otros que se originen en el cumplimiento de las obligaciones que, según este instrumento ha contraído EL MONTAJISTA, serán de cargo exclusivo de éste.

**OCTAVA:** El personal del MONTAJISTA que realice las tareas objeto de este contrato, estará obligado a guardar reserva o confidencialidad sobre los datos personales a los que tengan acceso en virtud de la misma, cuando provengan o hayan sido recolectados de fuentes no accesibles al público, como asimismo sobre los demás datos y antecedentes relacionados con un banco de datos, obligación que no cesa por haber terminado sus actividades en ese campo, según lo dispuesto en el Artículo 7 de la Ley 19.628.

**NOVENA:** El presente contrato entrará en vigencia una vez que se encuentre totalmente tramitada la Resolución de DIRECON que lo apruebe. Su vigencia se extenderá hasta cuando DIRECON haya dado su total conformidad a los servicios contratados y haya pagado las correspondientes facturas, válidamente emitidas.

**DÉCIMA:** Se deja constancia que doña Mónica Sande Carballo ha declarado lo siguiente:

a) Que ni ella ni 2013 THINK TANK S.L., se encuentran en alguna de las situaciones descritas en el artículo 4º, de la Ley N° 19.886, de Bases sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios.

b) Que 2013 THINK TANK S.L., no ha sido condenada a prohibición total o parcial para celebrar contratos con el Estado, según lo establecido en la Ley N° 20.393.

Asimismo, y de conformidad a lo preceptuado en el artículo 7º, letra e), de la Ley N° 20.285, sobre transparencia de la función pública y acceso a la información de la Administración del Estado, el representante legal del 2013 THINK TANK S.L., ha informado a DIRECON, sobre los socios y su participación en la mencionada sociedad, en los siguientes términos:

Nombre socio	Porcentaje de participación
Mónica Sande Carballo	50%
Jaume Sadurni Viñas	50%





**UNDÉCIMA:** Para todos los efectos legales, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Santiago de Chile, y se someten a la jurisdicción de sus Tribunales Ordinarios de Justicia.

**DUODÉCIMA:** El presente contrato se extiende en dos ejemplares de idéntico tenor, valor y fecha, quedando uno en poder de DIRECON y el otro en poder de EL MONTAJISTA.

La personería de don ROBERTO PAIVA REINERO, en representación de la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales, consta en la Resolución del Servicio Exenta N° J-1089 de 2011, y sus modificaciones. La personería de doña MONICA SANDE CARBALLO, en representación de la sociedad 2013 THINK TANK S.L., consta en Escritura de Constitución de Sociedad, otorgada con fecha 19 de abril de 2014, ante don Diego De Dueñas Alvarez, Notario del Ilustre Colegio de Cataluña; documentos que no se insertan por ser conocidos de las partes.

*Hay una firma*

**ROBERTO PAIVA REINERO**

Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales

*Hay una firma*

**MONICA SANDE CARBALLO**

2013 THINK TANK S.L.

## **ANEXO**

**ASPECTOS TÉCNICOS  
MONTAJE PABELLÓN DE CHILE  
FERIA INTERNACIONAL FIL GUADALAJARA 2017**

*Hay una firma*

**ROBERTO PAIVA REINERO**

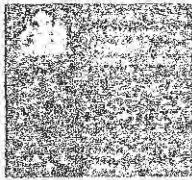
Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales

*Hay una firma*

**MONICA SANDE CARBALLO**

II NK TANK S.L.



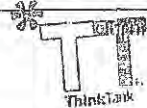


**ÍTEM II: Especificaciones Técnicas Feria Internacional del Libro de Guadalajara 2017**

**NOMBRE O RAZÓN SOCIAL: 2013 THINK TANK, S.L**

MONICA B. SANDE CARBALLO [REDACTED] en mi calidad de representante legal  
2013 THINK TANK, S.L, declara bajo juramento que la información contenida en su oferta técnica es fidedigna.

**2013 THINK TANK SL**

 CIF: B-66017336  
Avda. Príncipe d'Asturies  
nº 63-65 4t 4a  
08012 Barcelona

**Información General de la feria**


<b>Nombre de la Feria</b>	Feria Internacional del Libro de Guadalajara
<b>Rubro</b>	Editorial
<b>Fecha</b>	Desde el 25 de noviembre hasta el 03 de diciembre de 2017
<b>País</b>	México
<b>Ciudad</b>	Guadalajara
<b>Recinto Ferial</b>	Expo Guadalajara - Av. Mariano Otero 1499, Colonia Verde Valle
<b>Espacio Reservado</b>	90mt2. - Espacios MM12 y MM10
<b>Página Web</b>	<a href="https://www.fil.com.mx/info/info_fil.asp">https://www.fil.com.mx/info/info_fil.asp</a>
<b>Cupos expositores</b>	30 editoriales aprox.



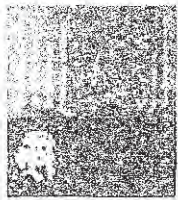
**2013 THINK TANK SL**

 CIF: B-66017336  
Avda. Príncipe d'Asturies  
nº 63-65 4t 4a  
08012 Barcelona

**2013 THINK TANK SL**

 CIF: B-66017336  
Avda. Príncipe d'Asturies  
nº 63-65 4t 4a  
08012 Barcelona





### Requerimientos del Pabellón

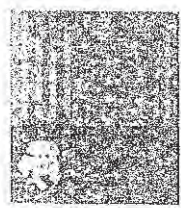
REQUERIMIENTOS DEL PABELLÓN							
Ítem	Zona	Descripción y/o Elementos	Ficha Técnica	Descripción Propuesta	Cantidad	Valor Unitario (USD)	
1	Requerimientos Generales	Tarima	Ver Manual de Diseño, ficha técnica N°3.1, página N°11	<b>Según propuesta del Manual Corporativo</b> Tarima de madera flotante para la ocultación de cableado, según propuesta, recubierta de piso vinílico color blanco, recubierta de plástico protector durante la fase de montaje Tira de LED oculto en todo el perímetro, para dar sensación de flotabilidad al stand	90	25	2.250
		Rampa Minusválidos	Ver Manual de Diseño, ficha técnica N°2.2, página N°4 y archivo AutoCAD	<b>Según propuesta del Manual Corporativo</b>	1	60	60
		Tabiquería	Ver Manual de Diseño, ficha técnica N°3.2, página N°12 y archivo AutoCAD	<b>Según propuesta del Manual Corporativo</b> Bastidor de sandwich para el paso interior de cables. Tabiquería fabricada con pino radiata cepillado sin cantería 1x4".	1	35.195	35.195
		Chile Volumétrico	Ver Manual de Diseño, ficha técnica N° 3.8,	<b>Según propuesta del Manual Corporativo</b>	1	4.000	4.000

C.F. B.66017336  
 Avda. Príncipe Asturias  
 N° 63-65 4t 4e  
 08012 Barcelona



4.000  
 2013 THINKTANK SL



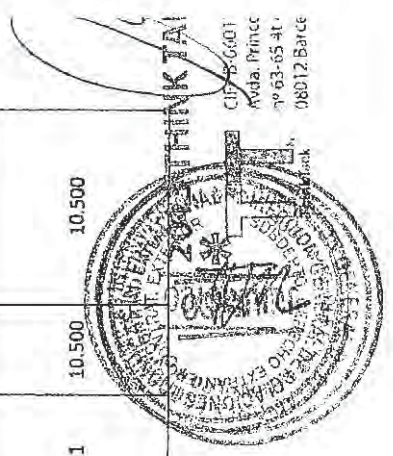


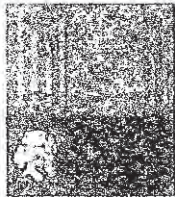
		página N°18 y archivo AutoCAD				
	Iluminación: el montajista debe proponer una solución para iluminar el pabellón, generando iluminación general y además, destacando las exhibiciones y gráficas de importancia. Escaleras: considerar en todos los espacios de "contrahuella" gráfica adhesiva y en todas las "huellas" idealmente madera o simil madera. Pilares: todos los pilares que queden a la vista dentro del pabellón deben seguir la línea de diseño del pabellón y no interferir en la distribución.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iluminación mediante focos de las gráficas que no se encuentren debajo de las techos.</li> <li>• Refuerzo de las zonas de atención y gráfica mediante lámparas de brazo.</li> <li>• Logos retroiluminados</li> <li>• Iluminación exposición librerías mediante LED strip oculto</li> </ul>	1	9.200	9.200	
			Según propuesta del Manual Corporativo	1	800	
			Según propuesta del Manual Corporativo	1	700	
			Según propuesta del Manual Corporativo Mejoras: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilización de lonas backlight de 450 gr/m2, espesor 0.44 mm, que permite la filtración</li> </ul>	1	10.500	10.500
2	Servicios Generales					

2013 THINK TANK S/

ThinkTank

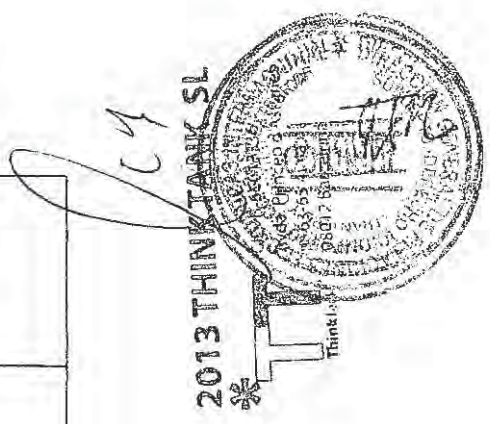
CIPI: B-60017386  
 Avda. Príncipe d'Asturias  
 Nº 63-65 4º A  
 08012 Barcelona

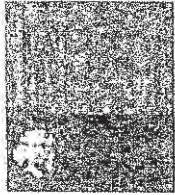




<p>Se requiere conexión a internet Wifi en todo el pabellón, con capacidad mínima para soportar 40 equipos conectados simultáneamente.</p> <p>No se aceptarán cables y conexiones a la vista que perjudiquen la estética del pabellón.</p> <p>Limpieza y seguridad para el pabellón: designar una persona de mantenimiento desde las 9:00hrs hasta las 21:00hrs. Durante todos los días de feria.</p>		<p>uniforme de la luz, evitando manchas luminicas por concentración.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Retoque informático para aumentar la saturación de los colores y evitando el desvaído por el efecto retro iluminado</li> <li>• Logos retro iluminados para mostrador de atención</li> <li>• Logo corpóreo luminoso para la cenefa.</li> </ul>	1	1.500
<p><b>Según propuesta del Manual Corporativo</b> Configuración de zona exclusiva internet para el Pabellón Chile para 40 usuarios</p> <p>Instalación de un punto Ethernet cable RJ45 en counter ProChile, adicional</p>		<p><b>Según propuesta del Manual Corporativo</b></p>	1	0
<p><b>Según propuesta del Manual Corporativo</b></p>		<p><b>Según propuesta del Manual Corporativo</b></p>	1	700

2013 THINK TANK SL  
 C.F. B-6601336  
 Avda. Príncipe d'Asturies nº 63-65 4º 4a  
 08012 Barcelona  
 ThinkTank



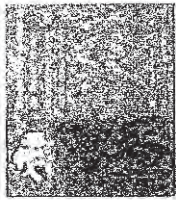


<p><b>Fotógrafo profesional durante el funcionamiento de la feria.</b></p> <p><b>Contenidos:</b> Fotografías del pabellón limpio y sin gente, detalles del montaje y la exhibición de libros. Fotografías del pabellón funcionando durante las jornadas profesionales y del público asistente. Fotografías del área de lanzamiento de libros y otras actividades.</p>	<p><b>Según propuesta del Manual Corporativo</b> Realización de un reportaje fotográfico y video completo, incluyendo making off, vistas generales con y sin público, entrevistas a personalidades, expositores y visitantes. Edición y musicalización del mismo, en coordinación y supervisión de la Dirección Facultativa de Prochile <b>Como se puede comprobar en nuestro canal de YouTube:</b> <a href="https://www.youtube.com/user/TTbyThinkTank/videos">https://www.youtube.com/user/TTbyThinkTank/videos</a></p>	1	1500	1500
<p><b>Sistema de Audio:</b> que contemple 1 micrófono y amplificación para el área de lanzamiento de libros del primer piso.</p>	<p><b>Según propuesta del Manual Corporativo</b></p>	1	600	600
<p><b>Suministro de café básico que contemple:</b> café, té, 300 Vasos térmicos, 1 paquete de 300 servilletas, 8 paquetes de galletas surtidas; disponible para todos los días de feria. Se ubicará en el segundo piso.</p>	<p><b>Según propuesta del Manual Corporativo</b> <b>Mejoras:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se incluirá un set de snack dulces y salados</li> <li>• Se incluirán refrescos</li> </ul>	1	400	400

2013 THINK TANK SL  
 CIF: B-66017336  
 Avda. Príncipe Asturias  
 Nº 63-65 41 4a  
 08012 Barcelona  
 ThinkTank

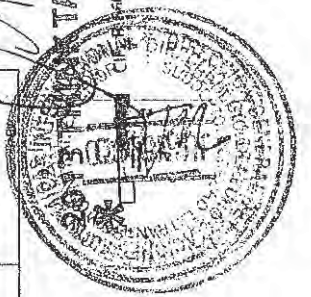


CIF: B-66017336  
 Avda. Príncipe Asturias  
 Nº 63-65 41-  
 08012 Barcelona



<p>3</p> <p>Exhibición de Libros</p>	<p>Estanterías perimetrales: 34,2 metros lineales aprox. para exposición de libros. Las repisas de las estanterías deben ser inclinadas (73° aprox. desde la base).</p> <p>Espacios de guardado, tipo cajones, con asas y llave, ubicados en la parte baja de todas las áreas de exhibición.</p> <p>Nombre de editoriales o géneros: 30 Espacios de gráfica (vinil de recorte), ubicados en la parte alta de cada estantería y en el frente de cada repisa.</p> <p>Módulo Exhibición Isla: destinado a la exposición de libros.</p> <p>Indicador con nombre de editorial o género auto soportante: considerar elemento sobre la cubierta como "indicador" para diferenciar las</p>	<p>Ver Archivo AutoCAD y Manual de Diseño, fichas técnicas 2.2 - 2.3 - 3.5, páginas N°4, 7 y 15</p> <p>Ver Manual de Diseño, ficha técnica N°3.5</p> <p>Ver Manual de Diseño, ficha técnica N°3.5</p> <p>Ver Manual de Diseño, ficha técnica N°3.4, página N°14.</p>	<p><b>Según propuesta del Manual Corporativo</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Estructura de material MDF 19mm enchape blanco.</li> <li>Gráfica adhesiva. Nombre editoriales.</li> <li>Área de almacenamiento con llave.</li> </ul> <p><b>Mejoras:</b> Iluminación exposición librerías mediante LED strip oculto</p> <p><b>Según propuesta del Manual Corporativo</b></p> <p><b>Según propuesta del Manual Corporativo</b></p> <p><b>Según propuesta del Manual Corporativo</b></p>	<p>1</p> <p>6</p> <p>30</p> <p>3</p> <p>10</p>	<p>5.601</p> <p>300</p> <p>10</p> <p>390</p> <p>10</p>	<p>5.601</p> <p>1.800</p> <p>300</p> <p>1170</p> <p>100</p>
--------------------------------------	--	--	---	--	--	---

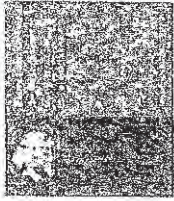
C.A. B-65017336  
 Avda. Príncipe d'Astúres  
 nº 63-65 4º A  
 08012 Barcelona  
 ThinkTank



*[Handwritten signature]*

THINKTANK S

08017136

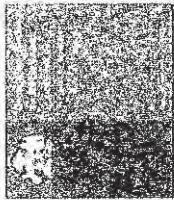


categorías de libros. Proponer diseño que contemple nombre de categoría y sea auto soportante.							
4	Area Lanzamiento de Libros y otras actividades	Sofás de un cuerpo, color blanco.	Ver Manual de Diseño, ficha técnica N°3.9, página N°19	Según propuesta del Manual Corporativo	2	120	240
		Mesa baja: color blanco, redonda, diámetro: 60cm aprox.	Ver Manual de Diseño, ficha técnica N°3.9, página N°19	Según propuesta del Manual Corporativo	1	60	60
		Sillas para público asistente a las actividades del área.	Ver Manual de Diseño, ficha técnica N°3.9, página N°19	Según propuesta del Manual Corporativo	9	25	225
		Conexión eléctrica: 4 salidas de enchufe, con cables ocultos y de acuerdo a las normas del evento.		Según propuesta del Manual Corporativo	4	15	60
5	Area Recepción y Caja	Pantalla 50" empotrada en muro, con salidas HDMI y USB.	Ver Manual de Diseño, ficha técnica N° 3.9, página 20 y 2.3, página 7	Según propuesta del Manual Corporativo	1	400	400
		Jardínera: muro bajo con vegetación, que funciona como delimitador de espacio.	Ver Manual de Diseño, ficha técnica N° 3.6, página N°16	Según propuesta del Manual Corporativo	1	300	300
		Mesón recepción y caja	Ver Manual de Diseño, ficha	Según propuesta del Manual Corporativo Mejoras:	1		

2013 THINKTANK  
CF- B-66017336  
Auda Príncipe d'Así  
nº 63-65 41 A8  
08012 Barcelona



2013 THINKTANK  
CF- B-66017336  
Auda Príncipe d'Así  
nº 63-65 41 A8  
08012 Barcelona



		técnica N° 3.3, página N°13	Propuesta de rótulo ruteado sobre base de acrílico opal y luz interior mediante LED  Se colocaran enchufes dobles en el interior, accesibles mediante pasa cables para facilitar el uso de estos sin interferir en el diseño.  Se colocaran pequeñas patas ocultas, de poco más de 1cm, para evitar el deterioro de la parte curva de los mostradores durante el montaje.				
Taburetes de madera	Ver Manual de Diseño, ficha técnica N°3,9, página N°19	2	Según propuesta del Manual Corporativo	40	80		
Notebook	Ver Manual de Diseño, ficha técnica N°3,9, página N°20	1	Según propuesta del Manual Corporativo	150	150		
Impresora con tinta y papel necesarios para los días de funcionamiento de la feria	Ver Manual de Diseño, ficha técnica N°3,9, página N°20	1	Según propuesta del Manual Corporativo	170	170		
Material de oficina disponible para todos los días de feria. (Kit de oficina, lápices, corchetera, perforadora)		1	Según propuesta del Manual Corporativo	0	0		
Conexión eléctrica: 6 salidas de enchufe, con cables ocultos y de acuerdo a las normas del evento.		6	Según propuesta del Manual Corporativo Se ofrecerán para los enchufes adaptadores universales	15	90		
Basurero blanco, con las bolsas de basura necesarias durante la feria.		1	Según propuesta del Manual Corporativo	10	10		

2013 THINK TANK SL

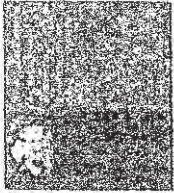
CF: B-660.7336  
 Avda. Príncipe d'Astúries  
 nº 63-05 41 44  
 08012 Barcelona



2013 THINK TANK SL

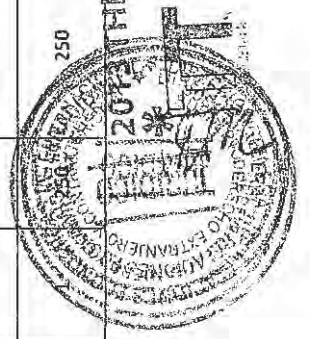


66017336  
 Príncipe d'Astúries  
 nº 63-05 41 44  
 Barcelona



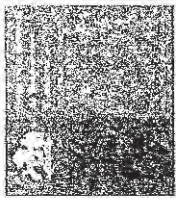
<p>Mesas de reuniones: color blanco con detalles de madera, diámetro: 70cm.</p>	<p>Ver Manual de Diseño, ficha técnica N°3.9, página N°19</p>	<p>Según propuesta del Manual Corporativo</p>	<p>8</p>	<p>30</p>	<p>240</p>
<p>Sillas: color blanco con detalles de madera</p>	<p>Ver Manual de Diseño, ficha técnica N°3.9, página N°19</p>	<p>Según propuesta del Manual Corporativo</p>	<p>24</p>	<p>25</p>	<p>600</p>
<p>Portafolios de exhibición: tamaño a definir una vez adjudicado el proyecto, idealmente color blanco o transparente. Serán ubicados sobre cada mesa de reuniones.</p>		<p>Según propuesta del Manual Corporativo</p>	<p>8</p>	<p>20</p>	<p>160</p>
<p>Jardinería: muro bajo con vegetación, que funciona como delimitador de espacio y contiene un asiento de espera con cojines blancos y muebles bajo con espacios de guardado y superficie de apoyo para el café.</p>	<p>Ver Manual de Diseño, ficha técnica N°3.7, página N°17</p>	<p>Según propuesta del Manual Corporativo</p>	<p>1</p>	<p>400</p>	<p>400</p>
<p>Sanseverias</p>	<p>Ver Manual de Diseño, ficha técnica N°3.7 y 3.9, páginas N°17 y N°20</p>	<p>Según propuesta del Manual Corporativo</p>	<p>1</p>	<p>300</p>	<p>300</p>
<p>Cafetera</p>	<p>Ver Manual de Diseño, ficha</p>	<p>Según propuesta del Manual Corporativo</p>			<p>250</p>

2013 THINK TANK  
 CP: B-66017336  
 Avda. Príncipe d'Asturias  
 N° 63-65 41 4a  
 08012 Barcelona  
 ThinkTanks



CIF: B-66017336  
 Avda. Príncipe d'A  
 N° 63-65 41 4a  
 08012 Barcelona





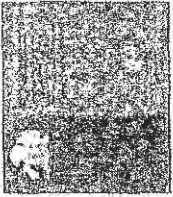
		técnica N° 3.9, página 20					
	Basurero blanco, con las bolsas de basura necesarias durante la feria.		Según propuesta del Manual Corporativo	1	0	0	
	Conexión eléctrica: 13 salidas de enchufe, con cables ocultos y de acuerdo a las normas del evento. 8 salidas bajo cada mesa, 2 salidas en los muebles bajos y 3 salidas libres en muro.	Ver Manual de Diseño, ficha técnica N° 2.2.1, página N° 5	Según propuesta del Manual Corporativo Se ofrecerán para los enchufes adaptadores universales	13	15	195	
	Estanterías, diseño según layout.	Ver Archivo AutoCAD	Según propuesta del Manual Corporativo	1	20	20	
7	Bodega  Mesón de trabajo con área de guardado en la parte baja.	Ver Archivo AutoCAD	Según propuesta del Manual Corporativo <b>Mejoras:</b> • Se reubicaron los elementos en el interior de la cocina, para intentar favorecer la circulación y optimización de este espacio • Sobre el mesón de trabajo se plantea un estante a una altura media, para poder disponer de los materiales necesarios durante la elaboración de snack, cafés o degustaciones,...	1	200	200	
	Lockers con llaves	Ver Manual de Diseño, ficha técnica N° 3.9,	Según propuesta del Manual Corporativo	20	30	600	

2013 THINK TANK/SL  
 CIF: B-66017336  
 Avda. Príncipe Asturias  
 Nº 63-65 4ª  
 08012 Barcelona  
 ThinkTank



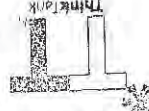
2013 THINK TANK

CIF: B-66017336  
 Avda. Príncipe Asturias  
 Nº 63-65 4ª



		página N°20 y archivo AutoCAD				
Percheros adosados al muro, para ropa.	Ver Manual de Diseño, ficha técnica N° 3.9, página N°20 y archivo AutoCAD	Según propuesta del Manual Corporativo	20	5	100	
Dispensador de agua	Ver Manual de Diseño, ficha técnica N°3.9, página N°20 y archivo AutoCAD.	Según propuesta del Manual Corporativo	1	200	200	
Basurero grande, con bolsas de basura para todos los días de funcionamiento de la feria.		Según propuesta del Manual Corporativo	1	10	10	
Kit portable de primeros auxilios		Según propuesta del Manual Corporativo	1	0	0	
Limpiador en spray, disponible para todos los días de feria.		Según propuesta del Manual Corporativo	4	0	0	
Paños para secar.		Según propuesta del Manual Corporativo	4	0	0	
Bolsas de basura medianas y grandes.		Según propuesta del Manual Corporativo	2	0	0	
Contemplar ventana en la parte superior de la vista principal, con el fin de dar aire al espacio.	Ver Archivo AutoCAD, corte A-A.	Según propuesta del Manual Corporativo	1	0	0	

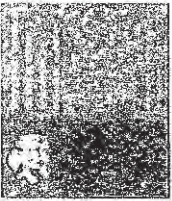
CIF: B-66017336  
 Avda. Príncipe d'i  
 nº 63-65 4t 4a  
 08012 Barcelona



*[Handwritten signature]*



CIF: B-66017336  
 Avda. Príncipe d'i  
 nº 63-65 4t 4a  
 08012 Barcelona

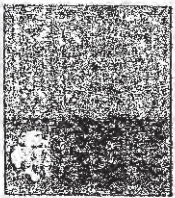


Nº 13 THINK TANK SL  
 C.I.F. B-66017336  
 Avda. Príncipe d'Astúres  
 nº 63-65 41 48  
 08012 Barcelona  
 ThinkTank



		Contemplar puerta de acceso con llave.							
		Gráfica 1 - Backlight Dimensiones: ancho: 728cm x alto: 130cm aprox.	Ver Archivo AutoCAD, corte A-A'						
		<b>Según propuesta del Manual Corporativo</b>  <b>Mejoras:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Se propone la iluminación de estas graficas mediante luminarias de bajo consumo, para intentar al máximo la para optimizar el consumo energético.</li> <li>Impresión de lonas backlight utilizando OPAL BACKLIGHT de 450 gr/m2 Espesor: 0.44mm.</li> <li>Poliéster recubierto de PVC (28% poliéster, 71%PVC)</li> </ul> Retoque informático, mejor visibilidad imágenes			1	0	0		
8	Gráficas								
		Gráfica 2 - Backlight Dimensiones: ancho: 772cm x alto: 130cm aprox.	Ver Archivo AutoCAD, corte A-A'						
		<b>Según propuesta del Manual Corporativo</b>  <b>Mejoras:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Se propone la iluminación de estas graficas mediante luminarias de bajo consumo, para intentar al máximo la para optimizar el consumo energético.</li> <li>Impresión de lonas backlight utilizando OPAL BACKLIGHT de 450 gr/m2 Espesor: 0.44mm.</li> <li>Poliéster recubierto de PVC (28% poliéster, 71%PVC)</li> </ul> Retoque informático, mejor visibilidad imágenes			1	502	502		
		Gráfica 3 - Backlight Dimensiones: ancho: 540cm x alto: 130cm aprox.	Ver Archivo AutoCAD, corte B-B'						
		<b>Según propuesta del Manual Corporativo</b>  <b>Mejoras:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Se propone la iluminación de estas graficas mediante luminarias de bajo consumo, para</li> </ul> Retoque informático, mejor visibilidad imágenes			1	350	350		

Nº 13 THINK TANK SL  
 C.I.F. B-66017336  
 Avda. Príncipe d'A  
 nº 63-65 41 48  
 08012 Barcelona



Gráfica 4 - Logo Chile masón de recepción y caja - Adhesivo vinil de recorte. Dimensiones: ancho: 49cm x alto: 32cm aprox.	Ver Archivo AutoCAD						
Gráfica 5 - Logo Chile Jardinera primer piso - Adhesivo vinil de recorte. Dimensiones: ancho: 75cm x alto: 55cm aprox.	Ver Archivo AutoCAD y Manual de Diseño, ficha técnica N°3.6, página N°16						
Gráfica 6 - Gráfica Adhesiva contrahuella escalera Dimensiones: ancho: 120 cm x alto: 18cm aprox.	Ver Archivo AutoCAD						
Gráfica 7 - Gráfica Adhesiva muro alto segundo piso Dimensiones: ancho: 742cm x alto: 240cm aprox.	Ver Archivo AutoCAD						
Intentar al máximo la para optimizar el consumo energético. • Impresión de lonas backlight utilizando OPAL BACKLIGHT de 450 gr/m2 Espesor: 0.44mm. Poliéster recubierto de PVC (28% poliéster, 71%PVC) Retoque informático, mejor visibilidad imágenes							
<b>Según propuesta del Manual Corporativo</b> <b>Mejoras:</b> • Se propone un logo corporeo		2	20	40			
<b>Según propuesta del Manual Corporativo</b> <b>Mejoras:</b> • Se propone un logo corporeo		1	20	20			
<b>Según propuesta del Manual Corporativo</b>		15	20	300			
<b>Según propuesta del Manual Corporativo</b>		1	890	890			

2013 THINK TANK SL  
 CIF: B-66017336  
 Avda. Príncipe Asturias  
 Nº 63-65 41 4a  
 08012 Barcelona  
 ThinkTank

2013 THINK TANK SL  
 CIF: B-66017336  
 Avda. Príncipe Asturias  
 Nº 63-65 41 4a  
 08012 Barcelona  
 ThinkTank



	<b>Gráfica 8 - Letras adhesivas vinil de recorte</b> Dimensiones: ancho: 38cm x alto: 10cm aprox.	Ver Archivo AutoCAD y Manual de Diseño, ficha técnica N° 3, 4, página N° 14	<b>Según propuesta del Manual Corporativo</b>	6	8	48
	<b>Gráfica 9 - Logo Chile - Adhesivo vinil de recorte.</b> Dimensiones: ancho: 49cm x alto: 32cm aprox.		<b>Según propuesta del Manual Corporativo</b>	6	9	54
<b>Precio Total Propuesta (USD)</b>				<b>84.500</b>	<b>USD</b> OCHENTA Y CUATRO MIL QUINIENTOS DOLARES AMERICANOS	

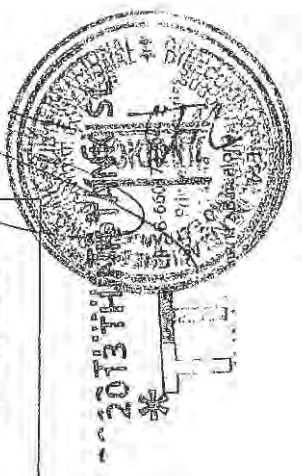
2013 THINK TANK SL  
 CIF: B-66017336  
 Avda. Princep Asturias  
 13812 Barcelona  
 Think Tank

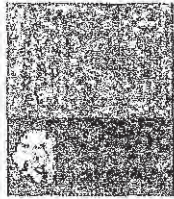
Adicionales a la Propuesta Técnica

Equipamiento complementario o adicional, no mencionado en los Términos de Referencia:

**1. RÓTULO CÓRPOREO FRONTAL COUNTER**

Propuesta de rótulo Chile corpóreo retroiluminado, confeccionado ruteado sobre base de acrílico opal de 30 mm y luz interior mediante LED oculto. Frontal de vinilo opaco color gris corporativo, para que la luz se proyecte solo por los laterales. Cantos de acrílico pulidos para conseguir efecto cristal





**2. LOGOTIPO CHILE**

Se propone la colocación de un logotipo CHILE sobre las jardineras.

**3. ILUMINACIÓN ESTANTERÍAS EXPOSICIÓN**

Iluminación exposición librerías mediante LED strip oculto

**4. ILUMINACIÓN LED DECORATIVA EN MÓDULOS DE EXPOSICIÓN Y MOSTRADOR DE ATENCIÓN.**

Se incluye un led decorativo en los mostradores y la barra de bar.

**5. ILUMINACIÓN GENERAL**

Se refuerza la iluminación general del stand, mediante la colocación de lámparas empotradas

**6. PANTALLA ADICIONAL**

**7. MEJORA EN LA DISTRIBUCIÓN DE LA COCINA**

**Servicios que complementen el buen funcionamiento del pabellón, diferentes a los descritos en los Términos de Referencia:**

**1. COORDINADOR DE 2013 THINK TANK**

Responsable de 2013 THINK TANK durante todos los días del evento para la coordinación y buen funcionamiento de todos los aspectos del stand

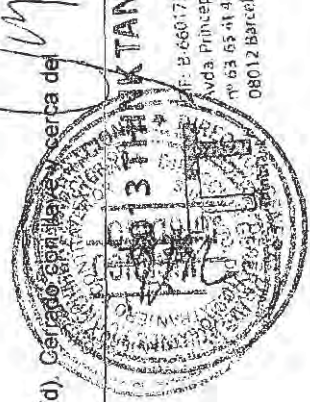
**2. SERVICIO DE INTERNET POR CABLE**

Instalación de un punto Ethernet cable RJ45 en counter ProChile , adicional a la conexión internet vía WIFI solicitada en las Bases de Licitación

**3. ESTACION DE CARGA**

Estación de carga con adaptadores para todo tipo de hardware (tablets, ipads, iphones (IOS y Android). Cerrado con llave, cerca del sector "ProChile"

3THINKTANK SL  
CIF: B-65017336  
Ayda: Príncipe d'Asturies  
nº 63-65 41 4a  
08012 Barcelona



3THINKTANK SL  
CIF: B-66017336  
Ayda: Príncipe d'Asturies  
nº 63 65 41 4a  
08012 Barcelona



**4 ADAPTADORES ELÉCTRICOS**

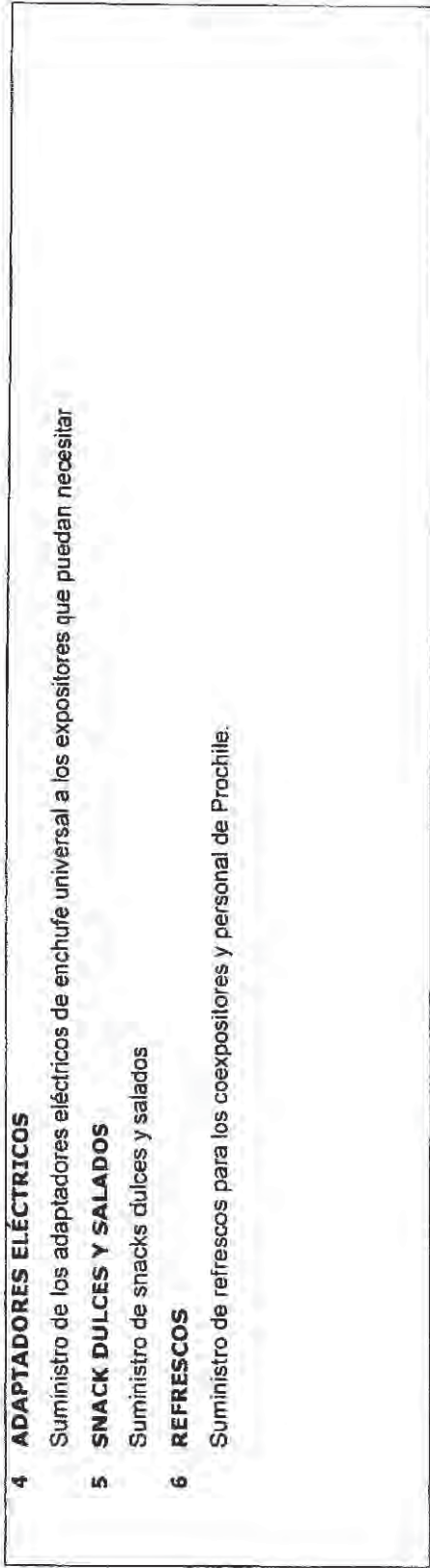
Suministro de los adaptadores eléctricos de enchufe universal a los expositores que puedan necesitar

**5 SNACK DULCES Y SALADOS**

Suministro de snacks dulces y salados

**6 REFRESCOS**

Suministro de refrescos para los coexpositores y personal de Prochile.



2013 THINKTANK SL  
CIF: B-66017336  
Avda. Príncipe Asturias  
nº 63-65 4º 4A  
08012 Barcelona



2013 THINKTANK SL  
CIF: B-66017336  
Avda. Príncipe Asturias  
nº 63-65 4º 4A  
08012 Barcelona

2013 THINKTANK SL  
CIF: B-66017336  
Avda. Príncipe Asturias  
nº 63-65 4º 4A  
08012 Barcelona





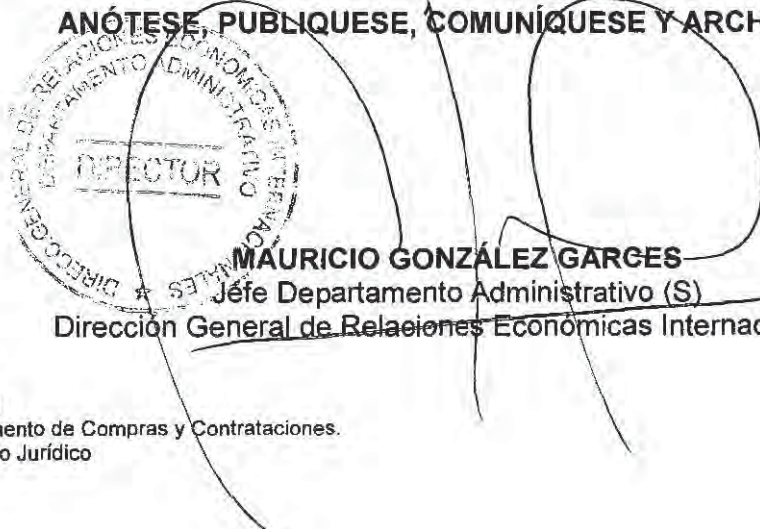
**II.- IMPÚTESE** el gasto que demande esta resolución al Programa 02, Subtítulo 22, Ítem 08, Asignación 999, del presupuesto en moneda extranjera de la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales vigente para el año 2017.

**III. PUBLIQUESE** la presente resolución por el Subdepartamento de Compras y Contrataciones del Departamento Administrativo de DIRECON, en la sección de Gobierno Transparente del sitio web del Servicio, de conformidad con lo dispuesto en el literal g) del artículo 7 de la Ley N°. 20.285.

**IV.- DÉJASE** establecido para efectos de control interno, lo siguiente:

Código dcto. Obligación	:	J - 1078/ 2017
Cuenta número	:	121.22.08.999

**ANÓTESE, PUBLIQUESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE**



**MAURICIO GONZÁLEZ GARGES**  
Jefe Departamento Administrativo (S)  
Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales



- DISTRIBUCIÓN**
- 1.- Subdepartamento de Compras y Contrataciones.
  - 2.- Departamento Jurídico
  - 3.- Archivo

